

1990
ANNÉE LV.

vigilia

AOÛT—AUGUST
AUGUST

Revue mensuelle — Monatsschrift — Rédacteur en chef — Chefredacteur: LÁSZLÓ LUKÁCS
1053 Budapest, Kossuth Lajos u. 1. — Abonnements pour un an — Abonnement für das Jahr 25 US dollar

SOMMAIRE

László Lukács: La renaissance de l'Église hongroise
Dénes Farkasfalvy: Saint Bernard le théologien
Károly Kerekes: La spiritualité de Cîteaux
László Dobszay: La cantique monastique
László Rapcsányi: Rapport sur les dernières décades des États Pontificaux
Poemes de **Márton Kalász, Gyula Labancz et Teofil Lenartowicz**
Miklós Hubay: Journal sans moi
György Ferdinandy: Écrivains hongrois à Paris
Notres rencontres avec l'Écriture Sainte **Elemér Sulyok**
Les entretiens avec **Miklós Vásárhelyi**

CONTENTS

László Lukács: The Renaissance of the Hungarian Church
Dénes Farkasfalvy: St. Bernard the theologian
Károly Kerekes: The Cistercian Spirituality
László Dobszay: Monks' chant
László Rapcsányi: Report of the last decades of the Papal State (Part Two)
Poems by **Márton Kalász, Gyula Labancz and Teofil Lenartowicz**
Miklós Hubay: Diary Without me
György Ferdinandy: Hungarian Writers in Paris
The Bible and Me: **Elemér Sulyok**
Interview with **Miklós Vásárhelyi**

INHALT

László Lukács: Die Renaissance der ungarischen Kirche
Dénes Farkasfalvy: Sankt Bernard, der Theologe
Károly Kerekes: Die zisterzische Spiritualität
László Dobszay: Das Brevier der Mönche
László Rapcsányi: Bericht über die letzten Jahrzehnte des Kirchenstaates
Gedichte von **Márton Kalász, Gyula Labancz und Teofil Lenartowicz**
Miklós Hubay: Tagebuch
György Ferdinandy: Ungarische Schriftsteller in Paris
Begegnungen mit der Heiligen Schrift — **Elemér Sulyok**
Gespräch mit **Miklós Vásárhelyi**

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Szerkesztőbizottság: BALASSA PÉTER, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN, RÓNAY LÁSZLÓ,
SZÖRENYI LÁSZLÓ, TILLMANN JÓZSEF

Készít: Pannon Nyomda Veszprém, felelős vezető: Fekete István igazgató
Index szám: 25 921 HU ISSN 0042—6024

Szerkesztőbizottság és kiadóhivatali ügyintézés: Budapest V. Kossuth Lajos u. 1. Telefon: 117-7248, 117-3983, Postacím: 1364 Bp., Pf. 111.
Előfizetés, egyházi terjesztés és templomi árusítás: Vigilia Kiadóhivatala. Utóán át árusítja a Magyar Posta. A Vigilia csekkzámla száma: OTP 37—343—VII. — Külföldön terjeszti a Kultúra Külkereskedelmi Vállalat, H—1300 Bp., Pf. 149. Ára 25,— USA dollár, vagy ennek megfelelő más pénznem. Átutalható a Magyar Nemzeti Bankhoz (H—1850 Budapest) a Kultúra 024—7. sz. csekkzámlájára, feltüntetve, hogy az előfizetés a Vigiliára vonatkozik. Előfizetési díj 1 évre 480,— Ft, 1/2 évre 240,— Ft, 1/4 évre 120,— Ft, egyes számúra 40,— Ft. Megjelenik havonta. SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD ÉS CSÜTÖRTÖK 12—14-IG. KÉZIRATOT NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA.